



34. Thurgauer National-Turntag Ettenhausen



Sonntag,
den 26. August
1990

Hauptsponsor

Die Versicherung
für junge Leute von 14 bis 24.



winterthur

Von uns dürfen Sie mehr erwarten.

HERZLICH WILLKOMMEN IN ETTENHAUSEN



Liebe Nationalturner,
Sehr geehrte Damen und Herren

Im Namen unserer Bevölkerung und Behörde heisse ich Euch zum ersten Nationalturntag in Ettenhausen herzlich willkommen. Es bedeutet für unseren Turnverein eine Ehre und Herausforderung, diesen bedeutsamen Thurgauer Sportanlass auf unseren, vor einem Jahr neu angelegten Turn- und Sportanlage, vorzubereiten und durchzuführen.

Turnen und Sport haben in Ettenhausen einen hohen Stellenwert und sind eng mit dem Namen Bruno Zehnder verbunden. Auf seine Initiative gehen der Turnverein (1928), die Männerriege (1959) und die Frauenriege (1966) zurück. Er hat das Turnen auch auf kantonaler und schweizerischer Ebene jahrzehntelang mitgeprägt und seinerzeit, nebenamtlich, den Vorunterricht im Thurgau als Vorläufer von Jugend + Sport aufgebaut.

Die Turnvereine spielen zusammen mit den Feldschützen, dem Tischtennis-Klub, sowie der Bürgermusik und dem Männerchor "Eintracht", im Leben unserer Gemeinde mit 950 Einwohnern in gesellschaftlicher, sportlicher und kultureller Hinsicht eine wichtige Rolle. In solchen Gemeinschaften wird aktiv Freizeitgestaltung im eigenen Dorf gepflegt und dem passiven Konsum entgegengewirkt. Nebst den Einheimischen haben in den Vereinen auch Neuzuzüger eine ausgezeichnete Gelegenheit, sich im Dorfleben zu integrieren.

Im Mittelpunkt dieses Sportanlasses stehen naturgemäss die Wettkämpfe. Daneben wünsche ich allen Turnern, Gäste und Funktionäre erholsame Stunden zur Pflege des Kontaktes und der Kameradschaft.

Louis Hürlimann, Ortsvorsteher

CARROSSERIE FISCH 8355 AADORF

AUTOSPENGLEREI
SPRITZWERK

ABSCHLEPPDIENST
TAG UND NACHT



Otto Fisch
Wängistrasse 12
8355 Aadorf

Telefon
052 61 44 44

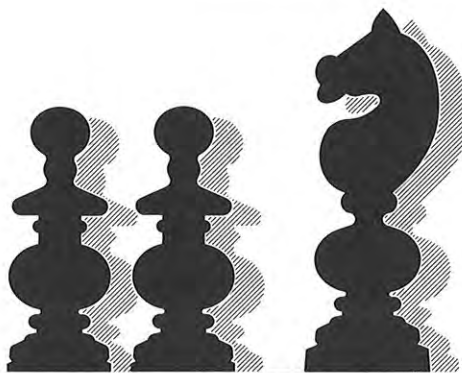
Die richtige Wahl

der Rolladen und Storen wird einfach, wenn Sie sich auf die Erfahrung der Nr. 1 in der Schweiz für Sonnen- und Wetterschutzanlagen verlassen. Fordern Sie dazu unsere Planungshilfe «Wie wähle ich einen zeitgemässen Sonnen- und Wetterschutz» an, oder besprechen Sie Ihre Wünsche mit unseren Fachleuten.

GRIESSER

Die Filiale in Ihrer Nähe:
Aadorf, Telefon 052/62 21 21, Fax 052/61 32 32

Für Strategie,
Führung und
Kontrolle.



BRUNNER & SCHÄR TREUHAND AG

Im Hof 13 8355 Aadorf Tel. 052 61 40 90

Mitglied der TREUHAND  KAMMER



DER OK-PRÄSIDENT

HAT DAS WORT

Geschätzte Nationalturner
Werte Ehrengäste und Festbesucher

Auf der neu erstellten Turnanlage der Schulgemeinde, darf der Turnverein Ettenhausen die 34. Auflage des Thurgauer Nationalturntages durchführen.

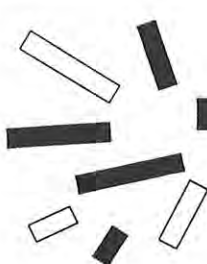
Wir sind überzeugt, dass wir optimale Wettkampfanlagen zur Verfügung stellen können. Der Schulgemeinde Ettenhausen, sowie den Landbesitzern möchten wir an dieser Stelle unseren besten Dank aussprechen.

Danken wollen wir aber auch allen Spendern von Bar- und Naturalgaben, sowie den Inserenten im Festführer, ohne die ein solcher Anlass nicht durchzuführen wäre. Nicht vergessen wollen wir auch alle Helfer und Helferinnen der Frauen- und Männerriege, die zum guten Gelingen dieses Festes ihren Beitrag leisten.

In diesem Sinne heissen wir alle Festbesucher recht herzlich willkommen. Den Turnern wünschen wir faire und den Besuchern spannende Wettkämpfe. Wir danken Ihnen für die Sympathie, die Sie dem TV Ettenhausen entgegen bringen und bitten Sie bei Ihrem Einkauf oder Arbeitsvergabe, die uns unterstützenden Firmen zu berücksichtigen.

OK-Präsident

Edgar Eisenegger



CARROSSERIE BOSSARD AG

AUTOSPENGLEREI LACKIERWERK

VSCI

Sirnacherstrasse 4 Telefon 052 61 22 44
8355 Aadorf

Ihr Fachmann für Carrosserie und Lacklerung

Autospenglerei
Modern eingerichtete Werkstatt
Fachlich perfekte
Ausführung

Lackierwerk
Speziallackierungen
Beschriftungen
Kurze Lieferfristen

ad dorf apotheke drogerie

bahnhofstrasse 8
8355 aadorf

telefon 052 61 29 39

Bauen ist Vertrauenssache. Seit über 40 Jahren Ihr Partner für Baufragen.

- Hochbau
- Umbau
- Renovarion
- Cheminéebau

Gebr. Weibel AG, Bauunternehmung
8362 Balterswil, Tel. 073 43 18 07
8356 Ettenhausen, Tel. 052 61 18 14



Ruedi Michel Versicherungs- und Finanzierungsberatung

- Versicherungsberatung und -analysen
- Kapitalanlagen
in Lebensversicherungen
- Policenverwaltungen
- Abschluss von Versicherungen
- Schadenerledigungen
- Zusammenarbeit mit allen
Versicherungsgesellschaften

Rüetschbergstr. 1
8356 Ettenhausen
Telefon 052 61 39 40
Telefax 054 22 43 21



FORS

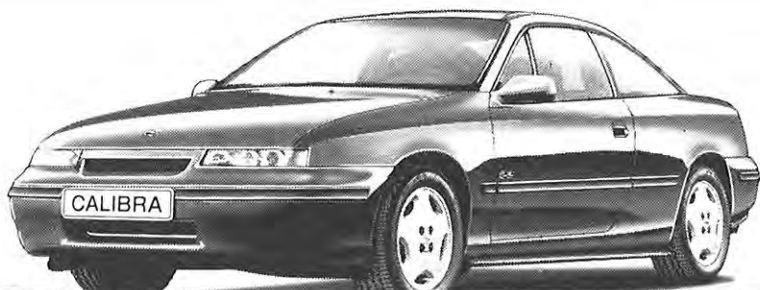
...das richtige Futter

MUEHLE BUERGLLEN AG
Getreidesammelstelle
8575 Bürglen
Tel. 072/44 10 55



MEYERHANS & CIE AG
Mühlen
8570 Weinfelden
Tel. 072/22 52 52

OPEL '90



Auf Erfolgskurs. Opel ist nicht zufällig seit Jahren die meistverkaufte
Automarke in der Schweiz. Sicherheit, Zuverlässigkeit und
modernste Technologie sprechen für jedes Modell.

Look at Opel now!

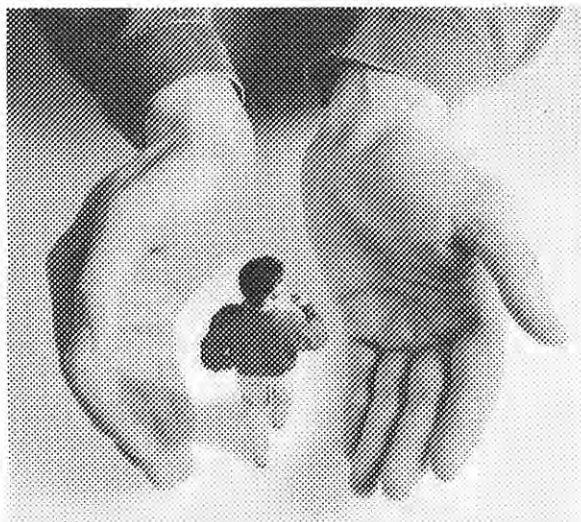
Garage Brandenberger
8594 Güttingen

Hauptstrasse 52, Seemöwe, ☎ 072/65 25 05



OPEL 

NORMELEMENTE
ZIVILSCHUTZ- UND
SICHERHEITSTECHNIK



Womit Sie sich bei uns in guten
Händen befinden:

GEILINGER

Winterthur, Bülach, Elgg, Olten, Bern, St. Gallen,
Freiburg, Yvonand, Neuenburg, Lausanne, Genf

OECONO_x: Eine Oertli Entwicklung für unsere
und die nächste Generation



Oertli Brenner mit dem OECONO_x-System sorgen für saubere Wärme. Was das genau heisst, lässt sich nicht in zwei Sätzen sagen. Deshalb steht alles, was Sie brennend interessiert, in unserer ausführlichen Information. Telefon 01-823 61 61 – und Sie halten sie in der Hand.

Wärme mit Vernunft

OERTLI



Neu- und Umbauten
Innenausbau
Zimmereiarbeiten

AUGUST GRAF HOLZBAU
8356 ETTENHAUSEN



Restaurant Schmiede

Familie
V. und K. Tanner-Kost

Dorfstrasse 16
8356 Ettenhausen
Tel. 052 61 26 20

Samstag und Sonntag Ruhetag

Er hat den richtigen Griff



*... als Sportler
und bei der Wahl
seiner Bank!*

RAIFFEISEN
die Bank, die ihren Kunden gehört



RAIFFEISENBANK AADORF

8355 Aadorf

DAS ORGANISATIONSKOMITEE

STELLT SICH VOR

OK - Präsident

Gabenkomitee



Edgar Eisenegger

Sekretariat



Ruth Principato

Kassier



Paul Huber

Turnkomitee



Paul Steffen

Festwirtschaft



Edgar Schwager

Rechnungsbüro



Ignaz Zehnder

Presse u. Propaganda

Festumzug u. Empfang



Norbert Scramonzin

AKTION!

Leder-Kombis zu **649.-**

Moto-Jacken zu **198.-**

Moto-Hosen zu **125.-**

Helme ab **98.-**



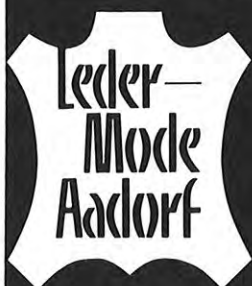
Eigenes Atelier für
- Massanfertigungen
- Aenderungen
- Reparaturen

Autobahn-Ausfahrt:
Winterthur - St. Gallen,
Ausfahrt Matzingen

MO bis FR 8.00-12.00
13.30-18.30

Samstag 9.00-16.00

BRUNO / KNEUBÜHLER
MOTO-BEKLEIDUNG



8355 Aadorf

Hauptstrasse 47 Tel. 052-61 30 21

..... *Ledermode für Damen und Herren*

Sperrholz
Frauenfeld **AG**

Zürcherstrasse 335

Tel. 054 25 21 21

Fax 054 22 22 45

wünscht allen Nationalturnern
faire Wettkämpfe.



Mit Ihrer Hilfe schaffen wir jede

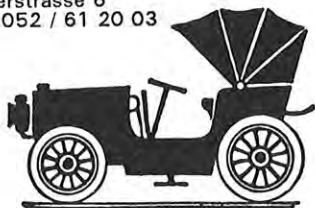
Hürde.

beauty-free

Parfümerie-Discount
Wiesentalstrasse 25
8355 Aadorf
Telefon 052 61 21 11

H. LEHMANN AADORF

Sirnacherstrasse 6
Telefon 052 / 61 20 03



AUTO- SÄTTLEREI

Auto-Zubehörteile
Innenausstattung
Lastwagen-Blachen und Verdecke
Scheiben-Montage und Abdichtungen

Spezialgeschäft für Restaurierungsarbeiten von Auto-Veteranen und Liebhaber-Fahrzeugen



Stutz Malerei AG Aadorf

Telefon 052 61 27 17

Frauenfeld, Matzingen
Büro: Telefon 054 21 94 94
Werkstätte: Telefon 054 53 12 52

**Ausführung sämtlicher Maler- und Tapeziererarbeiten
in Neubauten und Umbauten**

EHRENGÄSTE

THURG. NATIONALTURNTAG

Dr. Hermann Bürgi	Regierungsrat des Kantons Thurgau, Dussnang
Ernst-Peter Huber	Chef Sportamt, Frauenfeld
Leo Pandiani	Präsident ENV, Volketswil
Walter Fröhli	Technischer Leiter ENV, Jonen
Elsbeth Odermatt	Präsidentin des Frauenturnverbandes, Engwilen
Peter Jünger	Präsident Thurg. Kantonaltturnverband, Weinfelden
Alfred Wüst	Kantonalt-Oberturner, Salmsach
Frank Gerschweiler	Präsident Kreisturnverband Hinterthurgau, Wilen
Jürg Schmid	Kreis-Oberturner, Hinterthurgau, St. Margarethen
Ernst Schenk	Präsident Behinderten-Sport, Steinach
Erwin Suter	Obmann Veteranen-Vereinigung, Arbon
Erich Haller	Präsident Thurg. Kunstturnverband, Steckborn
Lienhart Meier	Präsident Thurg. Männerturnverband, Frauenfeld
Rolf Sonderegger	Präsident Thurg. Leichtathletikverband, Islikon
Josef Notz	Präsident Thurg. Schwingerverband, Altnau
Ernst Brüscheweiler	OK-Präsident, Jugendnationalturntag Altnau, Bottighofen
Roland Götz	OK-Präsident, Kant. Ringertag in Eschenz, Eschenz
Werner Brugger	OK-Präsident, Thurg. Nationalturntag Lommis, Matzingen
Adelrich Hophan	Vizedirektor der Winterthur-Versicherungen
Rolf Murer	Winterthur-Versicherungen
Egizio Bonetti	ALME AG, Aadorf, Ettenhausen
Bruno Zehnder	Ehrenmitglied STV, Ettenhausen
Martin Zehnder	Gemeindevorsteher der Munizipalgemeinde Aadorf
Dr. Louis Hürlimann	Ortsvorsteher Ettenhausen
Karl Müller	Präsident der Schulgemeinde Ettenhausen
Gebhard Engeler	Präsident der Bürgergemeinde Ettenhausen
Erich Müller	Präsident der Bürgermusik Ettenhausen
Jakob Roggenmoser	Präsident des Männerchores Eintracht, Aadorf
Remo von Arb	Präsident des Tischtennisclubs Ettenhausen, Aadorf
Ernst Flückiger	Präsident der Feldschützen Ettenhausen
Werner Faist	Präsident des TV Aadorf, Patensektion, Frauenfeld
Roland Zeller	Oberturner TV Aadorf, Patensektion, Aadorf
Mitglieder der Ortsgemeinde Ettenhausen	
Ehrenmitglieder des Thurg. Nationalturnverbandes	
Ehrenmitglieder des Turnvereines Ettenhausen	



***S-Beizli für alli
bim Köbi***

Rest. «Schöntal», 8355 Aadorf, Tel. 052/47 15 56



Steildach Flachdach Fassade

A. GEHRING AG

Bucheggstrasse 103
8057 Zürich
Telefon 01/362 72 82

Aawangen
8522 Häuslenen
Telefon 052/48 29 48

Wir empfehlen uns auch für Untersichten und Dachstreicherarbeiten



Garage Isler Wängi

Offiz. Ford-Vertretung, Tel. 054 - 51 14 48

- Verkauf + Tausch
- Leasing
- Teilzahlung
- Occ.-Handel
- Service + Reparaturen aller Marken
- Pneuservice
- Abschleppdienst



Garage Isler Wängi

Lieferung und Montage von

- Faltwänden
- Pergolamarkisen
- Jalousieläden
- Rolläden
- Lamellenstoren
- Sonnenstoren
- Wintergarten
- Vertikalstoren
- mit Beschattung

H. LUCHSINGER AG
8355 AADORF

Tänikonnerstrasse 10
8355 Aadorf
Telefon 052 61 40 10

Reparaturen sämtlicher Fabrikate



**streiff
baumaterial
ag**

8403 Winterthur, Postfach
St. Gallenstrasse 172
Telefon 052 28 22 21
Telefax 052 28 22 26



Abteilung Unterlagsböden

Testen Sie unsere Abt. Unterlagsböden: Tel. 052/28 22 21



Ihr Spezialist für:

- Trockenschüttungen
- Bodenisolierungen
- Anhydrit-Fliessböden
- Zement-Unterlagsböden
- Zement-Überzüge

Auch schwierige Baustellen sind für uns keine Probleme

***Wir prüfen,
bewerten,
beraten und
berichten.***

revisuisse

Schweizerische Revisionsgesellschaft, Stampfenbachstr. 109, 8035 Zürich
Tel. 01 365 65 65.

Weitere Geschäftsstellen: Basel, Bellinzona, Bern, Biel, Burgdorf, Chur,
Fribourg, Genf, Gstaad, Lausanne, Lugano, Münsingen, Neuenburg,
St. Gallen, Thun, Winterthur, Worb

Mitglied der Treuhand-Kammer Internationale Verbindung: BDO Binder



PROGRAMM NATIONALTURNTAG

SONNTAG 26.AUG. 1990

0700 Uhr	Abnahme der Wettkampfanlagen
0715 Uhr	Notenblattausgabe Kat. A, L3, L2
0730 Uhr	Besammlung der Kampfrichter Einteilung auf den Wettkampfplätzen
0745 Uhr	Besammlung der Wettkämpfer Kat. A, L3, L2
0815 Uhr	Wettkampfbeginn Kat. A, L3, L2
0930 Uhr	Notenblattausgabe Kat. L1, J2, J1, J0
1000 Uhr	Wettkampfbeginn Kat. L1, J2, J1, J0
1100 Uhr	Empfang der Kantonalflagge Marsch zum Festplatz unter Mitwirkung der Bürgermusik Ettenhausen und Tambourengruppe Aadorf
ab 1100 Uhr	Mittagessen für Wettkämpfer der Kat. A, L3, L2
1130 Uhr	Apero Ehrengäste
1200 Uhr	Mittagessen für Wettkämpfer, Ehrengäste, Ehrenmitglieder und Festbesucher
1300 Uhr	Fortsetzung der Wettkämpfe Kat. A, L3, L2
1400 Uhr	Fortsetzung der Wettkämpfe Kat. L1, J1, J2, J0
1500 Uhr	Final Steinstossen
ca. 1730 Uhr	Rangverkündigung

PNEU



BAURIEDL

Reifengrosshandel

8355 Aadorf

Tel. 052-61 28 58

Fax 052-61 25 30

Weisungen an die Wettkämpfer

1. Die Turner treten zum Ringen und Schwingen in **weisser** Turnkleidung an. Trainerhosen sind **nicht** gestattet.
2. Die Versicherungen gegen Unfall ist Sache der Wettkämpfer (Turnerhilfskasse). Der Organisator und der Thurgauische Nationalturnverband lehnen jede Haftung ab.
3. Unfälle und Reklamationen sind **sofort** der Wettkampfleitung zu melden.
4. Turner, die zuspät zum Wettkampf antreten, können nicht mehr starten.
5. Aertzlichen Zeugnis wird nur als Entschuldigung angenommen, wenn es an den Technischen Leiter des Thurg. Nationalturnverbandes gerichtet wird.
6. Beim Ringen und Schwingen dauern die Gänge der Kat. A und L3 **5 Minuten**, Schlussgang **10 Minuten**. In den übrigen Kategorien **4 Minuten**, Schlussgang **8 Minuten**. Während der Gänge darf **keine** Erfrischung eingenommen werden.
7. Turner der Kategorien J0, J1, J2, L1 und L2 müssen einen Altersausweis erbringen.
8. Im Wettkampf dürfen **keine** eigenen Turngeräte benützt werden.
9. Am Sonntag wird auch der **beste Thurgauer Steinstösser** auserkoren (Wanderpreis).

Wettkampfleitung:

Knöpfli Walter

Stellvertretung:

Läderach Ernst

Ernst Tanner

Heizungen:

Installationen für Neu- und Umbauten, Reparaturen

Florastrasse 3a
8570 Weinfelden
Tel. 072 22 15 44

Heizungen –
Öl-, Gasfeuerungen
Alternativanlagen

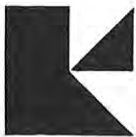




Quantität
ohne Qualität
ist nichts! **Qualität
und Quantität
aber alles!**

as

H. ALTENBURGER AG
BUCHDRUCK+OFFSET
8355 AADORF



KRANKENKASSE AADORF

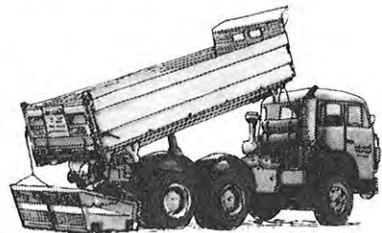
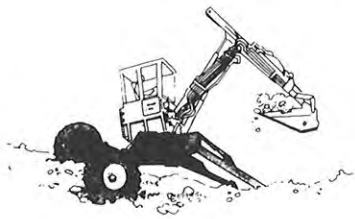
Schulstrasse 3 · 8355 Aadorf

KÄGI AG

T R A N S P O R T E
B A G G E R A R B E I T E N
K I E S W E R K
R E C Y C L I N G

9 5 4 7 W I T T E N W I L

T E L: 052/ 61'45'61



Bettwaren-Center Elgg
H. Krebser

Vordergasse 12, Tel. 052 48 18 14

Bettfedernreinigung
Innenausstattungen

DER TV ETTENHAUSEN IN EINEM NEUEN GEWAND

Der seit langem gehegte Wunsch, die Aktivriege des Turnvereines mit einem einheitlichen Trainer auszurüsten, konnte endlich realisiert werden.

Unsere Suche nach einem Sponsor gestaltete sich anfänglich recht schwierig. Eine spontane Zusage, liess jedoch alle Mühe vergessen. Herr Egizio Bonetti, Inhaber der Firma **ALME AG**, hat sich bereit erklärt, für unseren Verein Pate zu werden. Wir erlauben uns daher diese Firma, die vielen Lesern unbekannt sein dürfte, näher vorzustellen:

A L M E A G /Mechanik u. Prototypenbau

Gegründet vor fünf Jahren, erlebte die Firma **ALME AG**, durch ihre Produktlinie und ihren innovativen Gründer, Egizio Bonetti, einen unwahrscheinlichen Aufschwung. Das anfänglich gewählte Domizil in Ettenhausen musste aus Platzgründen in die neue Liegenschaft an der Wiesentalstrasse in Aadorf (gegenüber COOP) verlegt werden.

Im neuen Gebäude konnten dank besseren Platzverhältnissen neue Investitionen getätigt werden, was sich heute in einem modernst eingerichteten Betrieb widerspiegelt. Heute und auch in der Zukunft investiert und verbessert die Firma **ALME AG** den Betrieb, um den neuen und veränderten Markt- und Kundenbedürfnissen gerecht zu werden.

Mit einem fast ausschliesslich programmgesteuerten Maschinenpark, stellt die Firma **ALME AG**, hochpräzise, mechanische Bauteile in allen, auch in den schwierigsten Legierungen, her. Ein weiterer Bestandteil ist der Bau von Spezialmaschinen und Prototypen für die verschiedensten Kundenbedürfnisse. Eigene Produkte, wie zum Beispiel eine Hochgeschwindigkeits Druckluft-Spindel, werden weltweit exportiert.

Die Mitarbeiter und der Gründer, Egizio Bonetti, bilden ein Team, welches diese Firma heute und sicher auch in Zukunft zum Erfolg bringen wird.

Der Turnverein Ettenhausen dankt an dieser Stelle nochmals recht herzlich der Firma **ALME AG**, im Besonderen Herr Egizio Bonetti, für dieses grosszügige Engagement und wünscht der ganzen Belegschaft für die Zukunft alles Gute.



Restaurant Obertor

Gutbürgerliche Küche
Treffpunkt der Turner
Vereinslokal der Schützen
Säli, Gartenwirtschaft

Familie B. Oettli-Dürmüller
Telefon 052 48 31 49

ALME AG
Präzisionsmechanik
Prototypenbau
Maschinenbau



E.FUCHS AG
Lüftung Spenglerei Sanitär



8355 Aadorf
Telefon 052 61 34 34

*Ihr Fachmann für gezielte Lösungen
wünscht allen Beteiligten einen schönen Nationalturntag*

T Y P I S C H L I S T A : T O P !



LISTA 7000 TERMINAL TOP

Jetzt präsentieren wir Ihnen
Das Büroeinrichtungs-System, das noch
mehr Profil zeigt. Das Bestseller-Programm
mit vielen neuen Möglichkeiten und Top-
Design. Entdecken Sie das erfolgreichste
Büroeinrichtungs-System der Schweiz
Lista 7000 Terminal

Lista Degersheim AG
Büroeinrichtungen
9113 Degersheim
Telefon 0 71 54 54 11
Telefax 0 71 54 24 35

LISTA

bringt Freude ins Büro

GRUSS DES KANTONALPRÄSIDENTEN

Liebe Nationalturner
Liebe Festbesucher

Das Ettenhauser OK und der Kantonalvorstand haben sich in unzähligen Stunden bemüht, uns allen einen frohen und sportlichen Anlass zu schenken.

Mein Dank gebührt vorab dem OK des Festes, das sich uneigennützig eingesetzt hat, aber auch allen Helfern, die sich selbstverständlich in den Dienst der guten Sache stellten.

Der Turnverein Ettenhausen und der Thurgauische Nationalturnverband bietet den Teilnehmer aus allen Regionen der Schweiz, besonders aber den Thurgauer Nationalturner, sich in der typisch schweizerischen Sportart mit seinem Vornotenprogramm und den Zweikämpfen im Ringen und Schwingen zu messen.

Ich heisse alle Aktive, Ehrengäste, Ehrenmitglieder, Behördevertreter, Gönner und Spender, Kampfrichter und Verbandsfunktionäre, sowie alle Festbesucher in Ettenhausen herzlich willkommen.

Möge Ihnen, geschätzte Turnerfreunde, ein prächtiger Tag mit fairen und spannenden Wettkämpfen beschieden sein.

THURGAUISCHER NATIONALTURNVERBAND
DER KANTONALPRAESIDENT:

Urs Tuchschnid

IDEEN GRAFIK SATZ DRUCK ENDLOS-FORMULARE WERBUNG
SERVICE

Alban Clematide
Drucksachenberater

cid-drucksachenberatungen
clemat-idee druck
florastrasse 6
8580 amriswil tg
tel. 071 67 14 22
fax 071 67 14 90
Private Adresse: Im Hägli 4,
9320 Frasnacht, Tel. 071 46 63 86



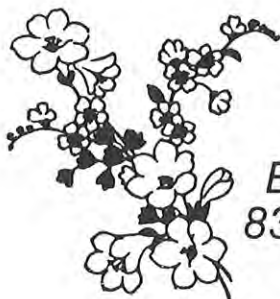
**Kennen Sie
unser breites Sortiment?**

Die frischfröhlichen Thurgauer Qualitätsweine
aus eigenem Anbau

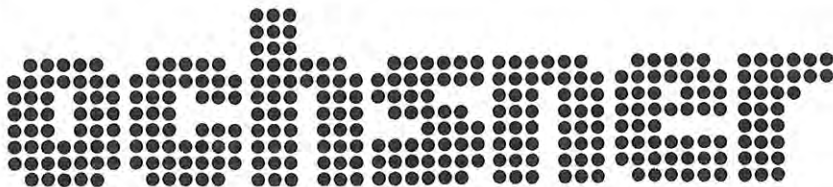
Jeden Samstag 9.30 – 12.00 Uhr und 13.30 – 16.00 Uhr
unverbindliche Degustation
in unserer Weinstube an der Stammheimerstrasse



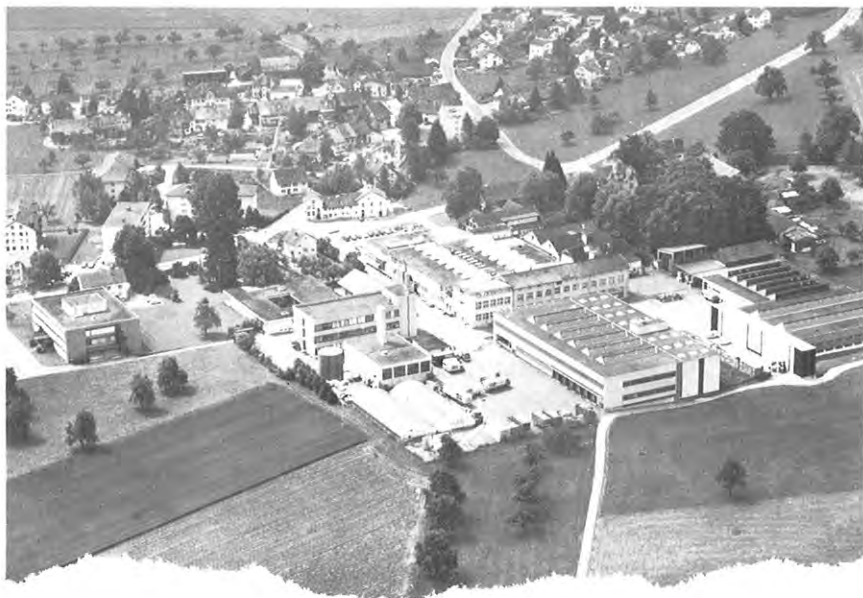
Inhaber Alfred Saxer
8537 Nussbaumen Telefon 054/45 23 51



J. Mathis
Gärtnerei
Blumenbinderei
8356 Ettenhausen
052 6124 55



heinz ochsner eisenwaren CH-8355 aadorf
haushalt bahnhofstrasse 6
spielwaren telefon 052 6112 02



Ein Unternehmen im Dienste der Sauberkeit.

Modernste Produktionstechniken prägen das traditionsreiche Unternehmen, dessen 600 Mitarbeiter Erzeugnisse von hoher Qualität produzieren, die mehrheitlich der Reinigung und Werterhaltung dienen.

Seit 1977 gehört die A. Sutter AG, deren Produkte in alle Welt exportiert werden, zur Firmengruppe der Unilever in der Schweiz.



A. Sutter AG Münchwilen TG

woly

hält in vielen Ländern
schöne Schuhe länger schon

dubarry

die werterhaltende Schuhpflegelinie

wega

Produkte für die Bodenpflege
und Haushaltreinigung

TASKI

Systeme, Maschinen,
Geräte und Produkte
für die Reinigung
grosser Flächen



Lever Industrie

Produkte für industrielle Geschirr-
Reinigung und Textilwäsche

KRESSI

Essig für feine Salate

Essig-Marktleader und erstes
Erzeugnis der 1858 gegründeten
Firma.

EB¹AG

ENGINEERING - BERATUNG
STICHSTRASSE 1
8356 ETTENHAUSEN / TG
TELEFON 052 - 47 57 77

IHR PARTNER

FÜR PROJEKTIERUNGS- ENTWICKLUNGS-,
KONSTRUKTIONS- UND ZEICHNUNGSARBEI-
TEN IM MASCHINEN- UND ANLAGENBAU.

ACHTUNG NEU : TEL 052 / 61 14 14
ACHTUNG NEU : FAX 052 / 61 15 15

HALAG

NEOMOSCAN + NIROKLAR

Produkte für die perfekte
Reinigung und wirksame Ent-
keimung von Melkanlagen und
Milchgeschirr.

HALAG CHEMIE AG
8355 Aadorf/TG
Telefon 052 6114 21

KANTONALVORSTAND

THURG. NATIONALTURNVERBAND

Präsident	Tuchs Schmid Urs, Schlossgasse 23, 8570 Weinfelden
Vizepräsident	Keiser Oskar, Frauenfelderstrasse 4, 8264 Eschenz
Kassier	Keiser Oskar, Frauenfelderstrasse 4, 8264 Eschenz
Aktuar	Hess Alfons, Käserei, 9502 Braunau
Technischer Leiter	v a k a n t
Ringerchef	Wieser Andreas, Laubgasse 2, 8500 Frauenfeld
Nachwuchsbetreuer	Knöpfli Walter, Heertostrasse 5, 8593 Kesswil
Pressechef	Schum Ruedi, Sommerstrasse 25, 8594 Güttingen
Vertreter JUKO	Knöpfli Walter, Heertostrasse 5, 8593 Kesswil
Chef J+S	Läderach Ernst, Zollhaus, 8505 Pfyn
Kampfrichterchef	Brugger Werner, Juchstrasse 45, 9548 Matzingen

Garnituren-Druckerei Hess 8562 Märstetten

Der Spezialist für:

**Endlos-Garnituren
Endlos-Formulare
Endlos-Snap-Garnituren
auf Trägerband
und Snap-out-Garnituren
für Fakturier- und
Schreibautomaten ...**

**... und was Sie sonst
an Drucksachen benötigen**

gh

**Telefon 072-28 17 17
Telefax 072-28 10 26**



**Verlangen Sie eine
unverbindliche Offerte!**

Welche Textilien halten nicht warm?

Die Geotextilien. Aber das müssen sie auch gar nicht, denn sie dienen zum Armieren, Bewehren, Filtern, Entwässern, Trennen beim Erd- und Wasserbau. Dank ihrer gewebten Struktur können sie eine ungleichmässige Belastung von Strassen auffangen, absickerndes Wasser filtern und somit Drainageleitungen vor Verstopfungen bewahren, Uferböschungen und Bahntrassees festigen, Küstenschutzanlagen vor dem Aushöhlen durch Strömung und Wellenschlag bewahren und vieles andere mehr. Dass es zur Herstellung solcher Gewebe Projektil-Webmaschinen braucht, versteht sich von selbst. Und dass unser Unternehmensbereich Sulzer Rütli diese Maschinen liefert auch.

In irgendeiner Form können wir auch Ihnen nützlich sein – ob mit unserer Forschungstätigkeit, unseren Produkten, unseren Installationen oder unseren Arbeitsplätzen. Gebrüder Sulzer Aktiengesellschaft, 8401 Winterthur.

SULZER®
Wir dienen vielen. Mit vielem.

KAMPFRICHTERLISTE

THURG. NATIONALTURNVERBAND

Kampfrichterchef:

Brugger	Werner	Anetswil	9545	Wängi
---------	--------	----------	------	-------

Kampfrichter:

Artho	Alois	Ottenbergstrasse 5	8572	Berg
Haas	Erich	Unterdorf	9508	Weingarten
Münger	Walter	Rotzenwil	9313	Muolen
Tanner	Jakob	Florastrasse 3	8570	Weinfeldern
Kressibucher	Guido	Hauptstrasse 53 a	8572	Berg
Nagel	Alfred	Jakobstal	9548	Matzingen
Frehner	Hans	Wiesenstrasse 1	9220	Bischofszell
Wieser	Andreas	Laubgasse 2	8500	Frauenfeld
Koller	Albert	Andhausen	8572	Berg
Schum	Ruedi	Hauptstrasse 22	8594	Güttingen
Hess	Alfons	Käserei	9502	Braunau
Michel	Marcel	Bachweg 1	8552	Felben
Keiser	Oskar	Frauenfelderstr. 4	8264	Eschenz
Knöpfli	Walter	Heertoorstrasse 5	8593	Kesswil
Meile	Roland	Winterthurerstr. 12	8370	Sirmach



Fischer + Stutz AG

In der Lachen 16, 8953 Dietikon
Baugeschäft Telefon 01 740 30 03 / 740 51 89

Wenn Sie mit uns installieren ...



geht Ihnen ein Licht auf!
Schultheis Möckli
AG für elektrotechnische Anlagen

Morgentalstrasse 31, 8355 Aadorf
Telefon 052 61 16 17

Pullis ab Fabrik
für SIE und IHN

traxler

Montag - Freitag 13.30 bis 17.00
Samstag 09.00 bis 12.00

Traxler AG Strickwarenfabrik 8363 Bichelsee

**Die günstigste Schweizer Küche
mit über 100 Frontvarianten**

m
ondo



**Alle Mondo-Vorteile
auf einen Blick**

- Beste Schweizer Qualität für ein langes Kuchenleben
- Mondo hat über 100 Frontvarianten – auch Ihre Wünsche sind dabei!
- Viele raffinierte Details in der Ausstattung machen die Arbeit in der Mondo-Küche zur Freude

Mondo AG, 9533 Kirchberg, SG
Gähwilerstrasse 56
Telefon 073 32 11 32

**Verkauf
über Schreinereien und
Küchenstudios**

Besuchen Sie unsere informative Ausstellung in Kirchberg SG

Gömerliste

Stand 22. Juli 1990

Hauptsponsoren: Winterthur-Versicherungen Winterthur, Lista AG Degersheim

Bruno Sona AG, Büroeinrichtungen, Winterthur	E. Ruch, Treuhandbüro, Wängi
Toni-Lädli, Frau E. Kägi, Elgg	Druckerei G. Dietrich, Wiesendangen
Hess AG, Wirtschaftsberatungen, Weinfelden	Weister u. Brüllsauer AG, Ettenhausen
H. Sidler, Treuhandbüro, Kreuzlingen	Stutz Malerei AG, Aadorf
Schreiber-Keramik AG, Mätzingen	Dr. med. A. Meile, Kreuzlingen
E. Hildebrand Ing. AG, Maschinenfabrik, Aadorf	Albert Thoma, Gärtnerei, Tobel
Fischer und Stutz AG, Baugeschäft, Dietikon	Dr. jur. R. Strehler, Rechtsanwalt, Ettenhausen
Hans Hasler und Cie., Baugeschäft, Guntershausen	R. W. Junker, Unternehmensberatungen, Zürich
Kägi AG, Transporte, Wittenwil	Garage R. Fisch, Aadorf
INTRAS, Krankenkasse, Zürich	Schmid AG, Lüftungsanlagen, Winterthur
Hermann und Co. Fahrzeugbau, Ettenhausen	Künzi, Haustechnik, Mätzingen
Thurg. Milchproduzenten-Verband, Weinfelden	Peco-Tours AG, Reisebüro, Rätterschen
Elektrolux AG, Zürich	Henkel u. Cie AG, Dietikon
Gebr. Saxer, Weinbau, Nussbaumen	Rank Xerox AG, Zürich
Swissair, Zürich	Rupp Gartenbau AG, Aadorf
Genossenschaft Migros, Winterthur	H. Bachmann AG, Baugeschäft, Aadorf
OSRAM AG, Winterthur	STA AG, Schleiftechniken, Frauenfeld
Reisebüro Mittelthurgau, Eschlikon	EPRO AG, Elektro Ing. Büro, Zürich
DREWO, Wohlfender AG, Sulgen	ASCOT AG, Weinhandlung, Ettenhausen
ADO AG, Schuh-Shop, Aadorf	Gautschi Fensterbau AG, Eschlikon
W + E Umwelttechnik, Zürich	August Graf, Holzbau, Ettenhausen
Armin Weber, Ettenhausen	H. Eisensegger, Festvermietung, Ettenhausen
LISTA AG, Büroeinrichtungen, Degersheim	Alois Zehnder, Schreinerei, Ettenhausen
P. Kühn, Lucia-Mode, Ettenhausen	L + S Sport und Modeshop, Aadorf
ROMAG AG, Treuhandbüro	

Alle Inserenten dieses Festführers werden aus Platzmangel nicht speziell erwähnt.

Wir danken allen Inserenten, Gönnern und Gabenspendern für die grosszügige Unterstützung unseres Anlasses.

Wir empfehlen uns für:



Ziltener

Bauunternehmen AG

8360 Eschlikon-Wallenwil

Telefon 073 / 43 14 66

Baumeisterarbeiten
Renovationen
Umbauten
Unterlagsböden
Gipserarbeiten

Restaurant Morgensonne

Loh-Balterswil

Treffpunkt für jedermann

Feine Salate

Glacé-Spezialitäten

Öffnungszeiten:

Samstag/Sonntag ab 10 Uhr

Dienstag bis Freitag ab 17 Uhr

Montag geschlossen

Fam. P. Hollenstein

Transporte aller Art Walter Keller

Transporte 9500 Wil SG

Kipp- und Losetransporte

Getreidetransporte mit Gebläse

Stückgut- und Kühltransporte Telefon 073 / 22 14 21

EHRENMITGLIEDER

THURG. NATIONALTURNVERBAND

Dinkel	Oskar	ob. Höhenweg 2	8266	Steckborn
Widmer	Werner	Oberdorf	9308	Lömmenschwil
Steinmann	Josef	Mitteldorf	8594	Güttingen
Bühler	Ernst	Weinfelderstrasse 77	8580	Amriswil
Heiniger	Gebhard	Geltenwilerstrasse	9000	St. Gallen
Brütsch	Arthur	Gottlieberstrasse 17	8274	Tägerwilen
Meier	Armin	Nelkenstrasse 2	8570	Weinfelden
Lussi	Niklaus	Palmenweg 9	8274	Tägerwilen
Nagel	Alfred	Jakobstal	9548	Matzingen
Schafflützel	Willi	Dorfstrasse 16	8371	Oberwangen
Weber	Werner	Zürcherstrasse 91	8500	Frauenfeld
Leutenegger	Alois	Lohstrasse 26a	8362	Balterswil
Hess	Adolf	Kläffler 5	8370	Sirnach
Michel	Marcel	Bachweg 1	8552	Felben
Läderach	Ernst	Zollhaus	8505	Pfyn
Artho	Alois	Ottenbergstrasse 5	8572	Berg
Wieser	Andreas	Laubgasse 2	8500	Frauenfeld
Tanner	Jakob	Florastrasse 3	8570	Weinfelden
Meile	Roland	Winterthurerstrasse 12	8370	Sirnach



Planung und Ausführung von sanitären Anlagen und für Heizungen

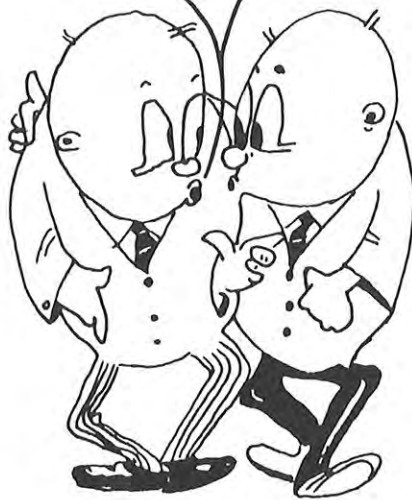
Einfamilienhäuser,
Mehrfamilienhäuser,
Industriebauten, Schwimmbäder,
Wasseraufbereitungen,
Küchen-Haushaltapparate,
Reparatur und Servicearbeiten

Meister+Brülisauer AG
Sanitäre Anlagen - Heizungen

8572 Berg TG 8356 Ettenhausen
Tel. 072 46 14 25 Tel. 052 61 48 49
Fax 072 46 10 02 Fax 052 61 13 34

FENSTER MÜLLER

... ein heisser Tip
ganz im Vertrauen
auf Müller-Fenster
kannst du bauen



FENSTER MÜLLER

9545 Wängi, Telefon 054 51 21 25

STARTLISTEN

Kategorie A

1. Kiser Christoph 70 NTR Pfyn
2. Läderach Peter 72 NTR Pfyn
3. Leutenegger Josef 61 TV Balterswil
4. Imhof Rolf 59 TV Maisprach
5. Schaffner Thomas 66 TV Maisprach
6. Durrer Ruedi 71 TV Menzingen ZG
7. Schmied Ueli 69 TV Oberaach
8. Kälin Alfred 61 TV Schindelegi
9. Späni Markus 64 TV Schindelegi
10. Zeiter Stefan 64 TV Schindelegi
11. Züger Roland 68 TV Sirmach
12. Anderhub Stefan 70 TV Eschenbach
13. Zurfluh Ady 68 TV Eschenbach
14. Bühlmann Kaspar .. TV Buttisholz
15. Helfenstein Fredi .. TV Buttisholz
16. Lampart Bruno .. TV Buttisholz
17. Reichmuth Erich .. TV Buttisholz
18. Durrer Karl .. TV Ossingen
19. Huber Erich .. TV Ossingen
20. Sigg Peter 59 TV Ossingen

Kategorie L3

100. Peter Christan 71 NTR Pfyn
101. Rothenbühler Daniel 71 NTR Pfyn
102. Schnyder Benedikt 65 TV Altnau
103. Schär Armin 63 TV Balterswil
104. Bucher Pius 65 TV Neukirch a/Thur

Kategorie L2

200. Leutenegger Andreas 72 NTR Pfyn
201. Michel Marco 73 NTR Pfyn
202. Michel Thomas 74 NTR Pfyn
203. Sedleger Jörg 73 NTR Pfyn
204. Barth Christian 74 TV Altnau
205. Eberle Oliver 74 TV Altnau
206. Straub Urs 73 TV Altnau
207. Tobler Urs 74 TV Altnau
208. Meyer Roman 73 TV Balterswil
209. Bühler Urs 73 TV Dussnang-Oberwang
210. Sutter Reto 72 TV Maisprach
211. Gugolz Edi 73 TV Menzingen ZG
212. Richner Markus 74 TV Menzingen ZG
213. Ryner Werner 73 TV Schindelegi
214. Holdener Josef 74 TV Wangen SZ
215. Harder Michael .. TV Wollerau-Bäch
216. Litschi Roland .. TV Wollerau-Bäch
217. Nauer Urs .. TV Wollerau-Bäch
218. Schuler Adrian .. TV Wollerau-Bäch
219. Brunner Marco 74 TV Zihlschlacht
220. Hinrichs Markus 72 TV Zihlschlacht
221. Wyss Reinhard .. TV Bettlach
222. Schmid Daniel .. TV Bettlach
223. Kurth René .. TV Bettlach
224. Zürcher Marcel 73 TV Neukirch a/Thur

Kategorie L1

300. Büchler Ingemar 76 NTR Pfyn
301. Ramser Christoph 76 NTR Pfyn
302. Holenstein Martin 75 TV Altnau
303. Inauen Corneli 76 TV Dussnang-Oberwang
304. Lutz Thomas 75 TV Güttingen
305. Graf Bernhard 76 TV Maisprach
306. Gugolz Remo 76 TV Menzingen ZG
307. Hitz Mario 75 TV Oberaach
308. Looser Stefan 76 TV Oberaach
309. Marti Peter 76 TV Oberaach
310. Schneggenburger Martin 75 TV Oberaach
311. Sutter Pascal 76 TV Wangen SZ
313. Mathis Michael 76 TV Wangen SZ
314. Greutmann Willi .. TV Wollerau-Bäch
315. Kälin Daniel .. TV Wollerau-Bäch
316. Marti Martin .. TV Wollerau-Bäch
317. Wittwer Marin 75 TV Zihlschlacht
318. Wespi Thomas 75 TV Ossingen
319. Feichtiger Georg 76 TV Ossingen
320. Schär Roger 76 TV Ossingen
321. Zoss Stefan 75 TV Münchwilen

Kategorie J2

400. Zeller Fredi 78 NTR Pfyn
401. Braun Daniel 77 TV Altnau
402. Eberle Andreas 78 TV Altnau
403. Imhof Marco 77 TV Altnau
404. Roth Stefan 78 TV Altnau
405. Stüssi Daniel 77 TV Altnau
406. Trionfini Hannes 77 TV Altnau
407. Graf Magnus 78 TV Dussnang-Oberwang
408. Liggensdorfer Daniel 78 TV Dussnang-Oberwang
409. Sturzenegger Marcel 78 TV Dussnang-Oberwang
410. Eggensperger Bruno 78 TV Kesswil
411. Heinimann Michael 78 TV Kesswil
412. Roth Simon 78 TV Kesswil
413. Schröder Marco 78 TV Kesswil
414. Stadler Marc 77 TV Kesswil
415. Hegglin Benno 77 TV Menzingen ZG
416. Hürlimann Thomas 77 TV Menzingen ZG
417. Schneggenburger Ronny 77 TV Oberach
418. Fontana Dominik 78 TV Wangen SZ
419. Holdner Stefan 78 TV Wangen SZ
420. Rechsteiner Martin 77 TV Wangen SZ
421. Beeler Alexander .. TV Wollerau-Bäch
422. Keller Stefan .. TV Wollerau-Bäch
423. Kohlfürst Marcel .. TV Wollerau-Bäch
424. Herzog Patrick 77 TV Zihlschlacht
425. Mäder Thomas 78 TV Zihlschlacht
426. Höpli Michael 77 TV Ossingen
427. Harder Stefan 77 TV Münchwilen



**Der
Name
für**

Qualitätsweine



Kategorie J1

- 500. Kämpf Michael 79 NTR Pfyn
- 501. Kohler Remo 79 NTR Pfyn
- 502. Kuhn Philipp 79 NTR Pfyn
- 503. Michel Roger 79 NTR Pfyn
- 504. Roth Tobias 79 NTR Pfyn
- 505. Sturzenegger Erich 79 NTR Pfyn
- 506. Tobler Reto 79 NTR Pfyn
- 507. Giezendanner Marco 80 RR Weinfelden
- 508. Hiestand Rainer 79 RR Weinfelden
- 509. Tanner Raphael 79 RR Weinfelden
- 510. Barth Roland 79 TV Altnau
- 511. Berger Markus 79 TV Altnau
- 512. Braun David 80 TV Altnau
- 513. Birrer Martin 79 TV Dussnang-Oberwang
- 514. Brühwiler Roman 79 TV Dussnang-Oberwang
- 515. Graf Cornel 79 TV Dussnang-Oberwang
- 516. Liggerstorfer Timo 79 TV Dussnang-Oberwang
- 517. Sprenger Christian 79 TV Dussnang-Oberwang
- 518. Grüninger Roland 80 TV Kesswil
- 519. Heinemann Lukas 80 TV Kesswil
- 520. Roth Thomas 79 TV Kesswil
- 521. Stadler Joel 80 TV Kesswil
- 522. Christen Marco 79 TV Menzingen ZG
- 523. Kistler Martin 79 TV Wangen SZ
- 524. Kistler Stefan 80 TV Wangen SZ
- 525. Schättin Roman 79 TV Wangen SZ
- 526. Kálin Roger .. TV Wollerau-Bäch
- 527. Keller Philipp .. TV Wollerau-Bäch
- 528. Schilter Markus .. TV Wollerau-Bäch
- 529. Höpli Roman 79 TV Ossingen
- 530. Gehret Stefan 79 TV Münchwilen

Kategorie J0

- 600. Ammann Thomas 81 RR Weinfelden
- 601. Inauen Michael 82 RR Weinfelden
- 602. Inauen Thomas 81 RR Weinfelden
- 603. Tanner Reto 82 RR Weinfelden
- 604. Wieser Mathias 81 RR Weinfelden
- 605. Braun Michael 82 TV Altnau
- 606. Eberle Reto 82 TV Altnau
- 607. Notz Hans 82 TV Altnau
- 608. Notz Josef 81 TV Altnau
- 609. Sprenger Thomas 82 TV Altnau
- 610. Sturzenegger Silvan 82 TV Dussnang-Oberwang
- 611. Heule Niklaus 81 TV Kesswil
- 612. Roth Beat 81 TV Kesswil
- 613. Roth Daniel 81 TV Kesswil
- 614. Schröder Patric 81 TV Kesswil
- 615. Blättler Adrian 81 TV Menzingen ZG
- 616. Holdener Christoph 81 TV Wangen SZ
- 617. Beeler Fabian 82 TV Wollerau-Bäch
- 618. Keller Markus 82 TV Wollerau-Bäch

KOMVERMA

Kombi-Vermietung Aadorf

Wir vermieten Ihnen:

- Alu-Festhallen
- WC-Wagen/Container
- Partyzelte
- Gläser/Geschirr/Besteck
- Tanzbühnen
- Kaffeemaschinen
- Barelemente/Stühle
- Geschirrspüler
- Festbestuhlung
- usw. . .

Wir organisieren für Sie:

- Transporte
- Carreisen
- Umzüge
- Kleinbusreisen
- Kranwagen
- Nostalgiefahrten
- Helikopterrundflüge

Heinz Eisenegger, Tänikonstr. 34, 8355 Aadorf
Telefon 052 61 37 02 und 61 36 49



weber

**Bedachungen Isolationen
Fassaden - und Gerüstbau**

8505 Pfyn TG

Das Fachgeschäft für Dach
und Wand

**Ueli Weber
Bedachungen
8505 Pfyn-Müllheim**

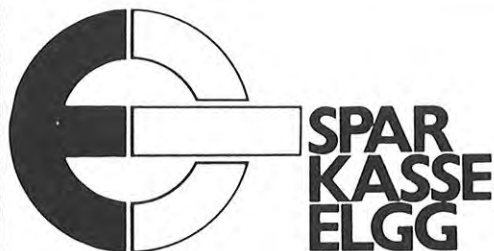
Telefon 054 65 22 71 / 72

Hoch- und Tiefbau
Umbauten Renovationen
Kaminsanierungen

HOFMANN AG

9548 Matzingen

Tel. 054 / 53 11 46



Hauptsitz **8353 Elgg
Am Lindenplatz**

Agentur **8523 Hagenbuch
Dorfstrasse**

IHRE SCHWEIZER REGIONALBANK





REISEBÜRO PECO TOURS AG

Buchen Sie Ihre Ferien in Ihrer Nähe ...

Räterschen
St. Gallerstrasse 96
(beim Bahnhof)
Telefon 052 / 36 21 22

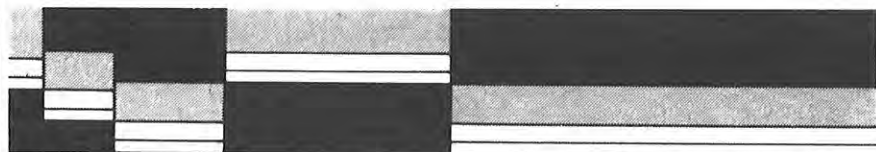
Seuzach
Stationsstrasse 50
(vis-à-vis Bahnhof)
Telefon 052 / 53 17 27

Unsere Dienstleistungen sind so individuell wie Ihre Wünsche.
Wir, das fachkundige Team, beraten Sie gerne und
freuen uns auf Ihren Besuch oder Anruf.

PECO TOURS - Ihr Spezialist für alle Reisen



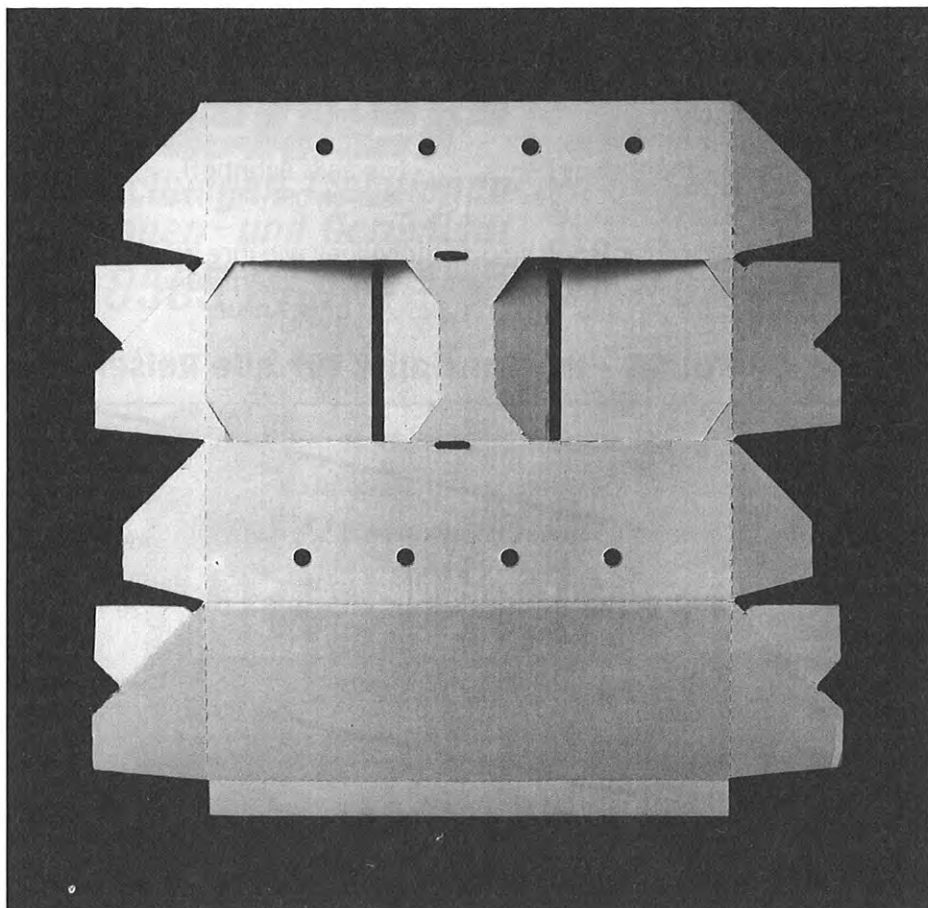
ERWIN BRÜHWILER AG
Möbel — Innenausbau — Individueller Küchenbau
8372 Wiezikon TG
Telefon 073 26 13 67



Krähenmann + van Rooyen AG

Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau 9547 Heiterschen 8355 Aadorf

Massanzüge für Ihre Produkte.



Model macht Verpackungen, die Ihr Produkt optimal schützen und wirksam präsentieren. Und Ihnen bei den Transport- und Lagerkosten sparen helfen.

MODEL AG Verpackungen, 8570 Weinfeld, Tel. 072 217 111.

MODEL

Die intelligentere Verpackung.



Wir wünschen viel Erfolg!

 **Thurgauer
Kantonalbank**

